FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: British Columbia — District No. 12 — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 11 — in / dans South Vancouver (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 19 — Page 19

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: J. H. Hughes — Enumerator. / Recenseur.

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Residence and personal description. / Résidence et renseignements personnels.								Citizenship, nationality and religion. / Citoyenneté, nationalité et religion.						Profession, occupation, trade or means of living. / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence.				Wage-earners. / Employés.							Insurance held at date— / Assurance en vigueur à date—			Education and language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.					Infirmities. / Infirmités.			
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enter on concession and lot or municipality number. If in an institution, its name. If in a city, town or village, the street and number, if any, or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Inscrire en outre, sur la concession et le lot ou le numéro municipal, le nom de l'institution, le nom de la maison pour la cité, la ville ou le village, la rue et le numéro, s'il y a lieu, ou autre description.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de la naturalisation, si ci-devant étranger.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Métier ou profession principale.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors du métier ou de la profession principale, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "in factory," "in office," "on farm," "in foundry," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme," "au bureau," "à la fonderie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au métier ou à la profession principale.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres métiers ou professions que le principal.	Hours of working time per week, at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier principal.	Hours of working time per week, at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du métier ou de la profession principale.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que le principal, s'il y en a.	Rate of wages per hour or by piece or by week or by month. / Taux du salaire par heure ou à la pièce ou par semaine ou par mois.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance each month. / Coût de l'assurance chaque mois.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons 16 years of age and over. (Tuition, Books or Clothing.) / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de 16 ans et plus. (Frais de scolarité, livres ou habillement.)	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou fou.	Idiotic or imbecile. / Idiot ou imbécile.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
		" Sarah	"	f	daughter	s	mar	1904	7	B.C.			English	Canadian	Anglican																									1
2		Turner Gertrude	"	f	lodger	s	mar	1881	30	England	1905		English	Canadian	anglican	Nurse			yes	yes	private family	52		52		1200					yes	yes	E						2
3	51	51	Yorke W. G.	32 acre	m	Head	m	mar	1871	40	O			Irish	Canadian	anglican	farmer		yes	no	home & farming	52		45		900			1000	40	12		yes	yes	E					3
4		" Margaret	"	f	Wife	m	mar	1872	39	O			Scotch	Canadian	anglican																			yes	yes	E					4
5		" Harry K.	"	m	Son	s	fder	1904	7	U.S.A.	1909	12	Irish	Canadian	anglican																			no	no	E					5
6		" Victor W.	"	m	Son	s	mar	1908	2	B.C.			Irish	Canadian	anglican																			no	no	E					6
7		" Frances M.	"	f	Daughter	s	Nov	1908	1	U.S.A.	1909	12	Irish	Canadian	anglican																			yes	yes	E					7
8		" Bessie J.	"	f	Daughter	s	fet	1908	1	U.S.A.	1909	12	Irish	Canadian	anglican																			yes	yes	E					8
9	52	52	Price George	51 acre	m	Head	m	Nov	1865	45	U.S.A.	1890	20	Irish	Canadian	anglican	Insurance Captain	11-2-31	yes	no	4 Hamm Block	52		52		1800							yes	yes	E					9
10		" Magdelle	"	f	wife	m	Nov	1876	34	U.S.A.	1906	4	Scotch	Canadian	anglican																			yes	yes	E					10
11	53	53	Rooney Joseph	96 acre	m	Head	m	fet	1866	45	Ireland	1911		Irish	Canadian	anglican	Janitor	10-7-01	yes	no	Bank												yes	yes	E					11
12		" Martha	"	f	wife	m	May	1873	38	Ireland	1911		Irish	Canadian	anglican																			yes	yes	E					12
13		" John M.	"	m	Son	s	Sept	1893	17	Ireland	1911		Irish	Canadian	anglican	Salesmen	15-6-50	yes	no	Drygoods													yes	yes	E					13
14		" Harold A.	"	m	Son	s	aug	1901	9	England	1911		English	Canadian	anglican																			yes	yes	E					14
15		" Ernest	"	m	Son	s	May	1906	5	England	1911		English	Canadian	anglican																			no	no	E					15
16		" Frances	"	m	Son	s	Nov	1910	1	England	1911		English	Canadian	anglican																									16
17		Arthur James	"	m	Lodger	s	mar	1878	33	Ireland	1911		Irish	Canadian	anglican	Labourer																									17
18		Bowie Samuel	"	m	Lodger	s	mar	1875	36	England	1905		English	Canadian	anglican	Lumberman	3-9-11	yes	no															yes	yes	E					18
19	54	54	Brown Thomas	36 acre	m	Head	m	fet	1851	60	England	1905		English	Canadian	anglican	Marble Cutter	1-6-11	yes	no	Marble works	52		44		900			450	00	26		yes	yes	E					19
20		" Grace	"	f	wife	m	fet	1867	24	England	1908		English	Canadian	anglican																			yes	yes	E					20
21		" Percy W.	"	m	Son	s	June	1910	1	B.C.			English	Canadian	anglican																									21
22		Cairney William	"	m	Lodger	s	mar	1875	36	England	1905		English	Canadian	Presbyterian	Labourer	3-9-06	yes	no	City works	52		52		750							yes	yes	E					22
23	55	55	Crystal James W.	30 acre	m	Head	m	mar	1874	37	O			Irish	Canadian	anglican	Steamfitter	1-6-11	yes	no	Wm Cowan & Co	52		44		1200							yes	yes	E					23
24		" Anna	"	f	Wife	m	Sept	1879	31	U.S.A.	1911		Swedish	Canadian	Lutheran																			yes	yes	E					24
25	56	56	Hunter James W.	36 acre	m	Head	m	jun	1865	45	Scotland			Scotch	Canadian	presbyterian	Contractor	1-5-01	yes	yes	House Building	52		45									yes	yes	E					25
26		" Edna M.	"	f	Wife	m	fet	1871	40	O			Scotch	Canadian	presbyterian																			yes	yes	E					26
27		Lawson	"	m	Cook	s	mar	1870	41	O			Scotch	Canadian	presbyterian																			yes	yes	E					27
28	57	57	Lund Thomas H.	96 acre	m	Head	m	Aug	1865	45	England	1911		English	Canadian	Anglican	gunsmiths	10-2-01	yes	yes	gunsmiths shop													yes	yes	E					28
29		" Julia E.	"	f	Wife	m	May	1876	35	England	1911		English	Canadian	Anglican																			yes	yes	E					29
30		" Dawn	"	f	Daughter	s	Nov	1901	11	England	1911		English	Canadian	Anglican																			yes	yes	E					30
31	58	58	Hopkins Laurence S.	36 acre	m	Head	m	jun	1866	25	N.S.			English	Canadian	Anglican	Salesman	10-8-03	yes	no	Jeweller goods	52		45		2000							yes	yes	E					31
32		" Dorothy M.	"	f	Wife	m	April	1882	29	England	1902		English	Canadian	Anglican																			yes	yes	E					32
33	59	59	Harkness Thomas C.	165-39 acre	m	Head	m	June	1863	47	O			Scotch	Canadian	presbyterian	Carpenter	1-6-03	yes	no	House Building	52		45		1000							yes	yes	E					33
34		" Bella	"	f	Wife	m	fet	1869	42	O			Scotch	Canadian	presbyterian																			yes	yes	E					34
35		" Harold	"	m	Son	s	April	1896	15	Man			Scotch	Canadian	presbyterian																			9	yes	yes	E					35
36		" John	"	m	Son	s	April	1898	13	Man			Scotch	Canadian	presbyterian																			9	yes	yes	E					36
37		" Alice	"	f	Daughter	s	Oct	1899	10	Man			Scotch	Canadian	presbyterian																			9	yes	yes	E					37
38		" Robert	"	m	Son	s	Mar	1903	8	Man			Scotch	Canadian	presbyterian																			8	yes	yes	E					38
39		" George	"	m	Son	s	Oct	1905	5	Man			Scotch	Canadian	presbyterian																						E					39
40	60	60	Coffin George	144-39 acre	m	Head	m	June	1872	38	England	1892		English	Canadian	Anglican	Clergyman	3-2-47	yes	no	St Peters Church	52		45		960			1000	50	27		yes	yes	E					40
41		Walker Reginald H.	"	m	Lodger	s	Nov	1894	16	O			Irish	Canadian	Anglican	Gardener	3-2-31	yes	no	School	40		40		1200			1000	50	52		yes	yes	E					41
42		Russell G.	"	m	Lodger	s	Oct	1895	15	England	1911		English	Canadian	Anglican	Clerk	10-6-37	yes	no	M.C. Electric	10	00	52		1910									yes	yes	E					42
43	61	61	Armstrong William	132-39 acre	m	Head	m	jun	1865	45	England	1903		English	Canadian	Anglican	Carpenter	1-6-08	yes	no	House Building	52		48		1200			1000	00	45		yes	yes	E					43
44		" Mary J.	"	f	Wife	m	May	1867	43	England	1903		English	Canadian	Anglican																			yes	yes	E					44
45		" Gilbert W.	"	m	Son	s	July	1893	17	England	1903		English	Canadian	Anglican	Carpenter	1-6-08	yes	yes	House Building	52		48		500									yes	yes	E					45
46		" Grace	"	f	Daughter	s	April	1898	12	England	1903		English	Canadian	Anglican																			yes	yes	E					46
47	62	62	Howard Fred	103-40 acre	m	Head	m	Nov	1869	41	England	1907		English	Canadian	Anglican	Carpenter	1-6-03	yes	no	House Building	52		48		1000							yes	yes	E					47
48		" Mary M.	"	f	Wife	m	June	1870	40	England	1907		English	Canadian	Anglican																			yes	yes	E					48
49		" Dorothy	"	f	Daughter	s	June	1896	14	England	1907		English	Canadian	Anglican																			yes	yes	E					49
50		" [illegible]	"	f	Daughter	s	July	1900	10	B.C.			English	Canadian	Anglican																									50